

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sind Sie ein/e Gemeinde/Gemeindeverband mittlerer Grösse, oder ein Betrieb, der sich der Verantwortung bewusst ist, was es bedeutet, über einen gut funktionierenden

## Zivil-, Betriebs- und/oder Katastrophenschutz

in ausserordentlichen Situationen zu verfügen. Sicherheitsbeauftragter und ausgebildeter Zivilschutz-Orts- und Betriebsschutzchef und Feuerwehroffizier mit mehrjähriger Erfahrung ist bereit, Ihnen zu helfen, eine solche Organisation vollamtlich aufzubauen und zu leiten.

Sie wollen doch sicher sein, dass Ihre Bevölkerung, Betriebsangehörigen, Ihr Betrieb, Hab und Gut vor Gefahren geschützt werden. Kontaktnahme unter Chiffre: 45-033776 an Vogt-Schild-Inseratendienst, PF, 8026 Zürich.

## GRD

Die Gruppe für Rüstungsdienste ist die zivile Organisation für die Beschaffung von Rüstungsmaterialien der Schweizer Armee.

Für die Technische Sektion ABC-Schutz- und Spezialmaterial suchen wir einen/eine

## AC-Fachmann/-frau (Ing.)

mit folgendem Aufgabengebiet:

- Planen, Leiten und Koordinieren von Entwicklung, Erprobung, Evaluation und Beschaffung von C-Schutz-Material
- Technische Betreuung des eingeführten Materials, Prüfen und Realisieren von Verbesserungs- und Änderungsvorschlägen der Truppe
- Zusammenarbeit mit privaten und staatlichen Stellen im In- und Ausland auf dem Gebiet der C-Bedrohung und des C-Schutzes.

Fühlen Sie sich als erfahrene/r Ingenieur/in von dieser Chance angesprochen?

Wir stellen Ihnen zur Verfügung: Umfassende Einführung in das Fachgebiet, eine ausgesprochen selbständige Arbeit, als Spezialist/in auf diesem Gebiet die entsprechende Handlungsfreiheit, interessante Kontakte mit ausländischen Fachstellen, ein aufgeschlossenes Team, das mit modernsten Methoden und Mitteln arbeitet sowie eine Fachstelle als Forschungspartner mit internationalem Ansehen. Die Aus- und Weiterbildung nehmen wir sehr ernst.

Sie sind ein/eine Ingenieur/in mit dem Flair, die Dinge im Überblick als Generalisten/in zu sehen, aber auch mit der Beharrlichkeit, eine Aufgabe mit den letzten Details zu erledigen. Deutsche oder französische Muttersprache und Gewandtheit in der andern Sprache sowie Englischkenntnisse runden das Anforderungsprofil ab.

Schweizer Bürgern, die an dieser vielseitigen Stelle interessiert sind, erteilen wir jederzeit gerne weitere Auskünfte und senden ihnen ein Bewerbungsformular.

**Gruppe für Rüstungsdienste**  
**Abt. Personelles und Administration**  
**Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25**  
**Telefon 031 67 57 75, A. Luginbühl**

### Gemeinde Neuenhof

Für die Führung der örtlichen Zivilschutzorganisation ist die vollamtliche Stelle eines

## Ortschefs und Zivilschutzstellenleiters

zu besetzen.

### Aufgabenbereich

- Führung der ZSO Neuenhof mit etwa 750 Zivilschutzpflichtigen
- Führung der Zivilschutzstelle Neuenhof
- Planung und Organisation der Ausbildung und der Übungen für Kader und Mannschaft auf der Stufe Gemeinde
- Übernahme der administrativen Belange des Zivilschutzes, Einführung der EDV für die Administration

### Anforderungen

- Führungspersönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe und Entscheidungsfreude
- sicheres Auftreten, guter Umgang mit Untergebenen
- Kadererfahrung im Zivilschutz, in der Feuerwehr oder im militärischen Bereich

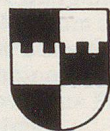
### Wir bieten

- weitgehend selbständige Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Rahmen unseres Dienst- und Besoldungsreglementes

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Gemeindeammann Paul Fischer, Telefon 056 86 12 12, oder der Ressortvorsteher, Herr Gemeinderat Kurt Bischofberger, Telefon 056 22 97 22, zur Verfügung.

Bewerbungen sind bis **20. Oktober 1989** dem Gemeinderat 5432 Neuenhof einzureichen.

**Gemeinderat Neuenhof**



### Einwohnergemeinde Muri bei Bern

Der bisherige Leiter unserer Zivilschutzstelle hat andere Aufgaben übernommen. Deshalb suchen wir Sie als

## Leiter/Leiterin der Zivilschutzstelle

Sie erfüllen folgende Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung
- einige Jahre Berufserfahrung
- Führungseigenschaften
- Organisationstalent
- Belastbarkeit
- Beweglichkeit
- Team- und Kontaktfähigkeit
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Wir bieten Ihnen grösstmögliche Selbständigkeit, zeitgemässe Arbeitsbedingungen (eigene Besoldungsordnung) und einen klar abgegrenzten Verantwortungsbereich.

Rufen Sie uns an, oder senden Sie uns Ihre Unterlagen, damit wir mit Ihnen ins Gespräch kommen:

Gemeindepräsident HR. Flückiger, Thunstrasse 74, 3074 Muri bei Bern, Telefon 031 52 14 14.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

**Gemeinderat Muri bei Bern**